

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 49 (1974)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SKY GUARD

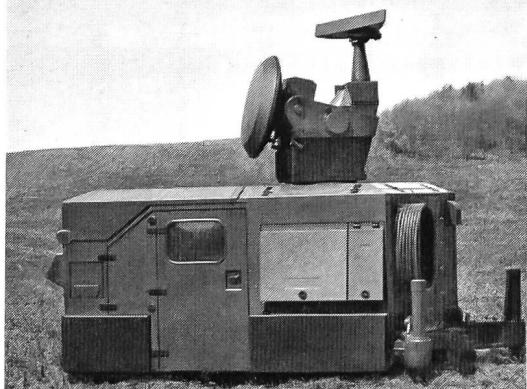


**Das modernste Elektroniksystem  
zur Luftraumverteidigung**

**Ein mobiles, miniaturisiertes  
Allwetter-Feuerleitsystem für die Tiefstflieger-  
und Flugkörperabwehr**



**SKYGUARD gezogen**



**SKYGUARD-Container**



**SKYGUARD selbstfahrend**

**Pulsdoppler Suchradar  
mit autom. Zielalarm  
Monopulsdoppler  
Präzisions-Zielfolgeradar  
Automatisches TV-Tracking  
Miniaturisierter,  
programmierbarer Digitalcomputer  
Automatischer go-no go Test  
Brandfeste, klimatisierte Operatorkabine  
Mobil und kompakt  
Eingebaute Stromversorgung  
Wartungsfreundlich**



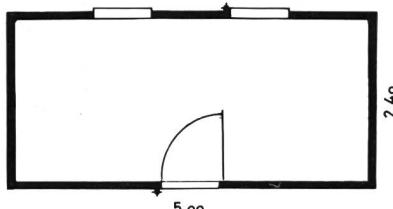
**Contraves AG Zürich  
Contraves Italiana S.p.A. Rom**

# Harter Wettbewerb gute Mannschaft gute Ausrüstung

Büro

## Fr. 9 500.-

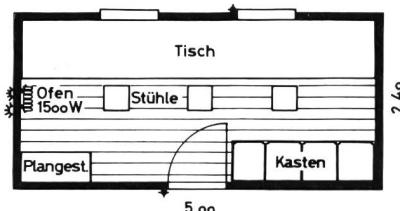
isolierte Ausführung,  
Grundriss 5 m x 2.40 ,  
unmöbliert und ohne Installation.



Büro

## Fr. 11 900.-

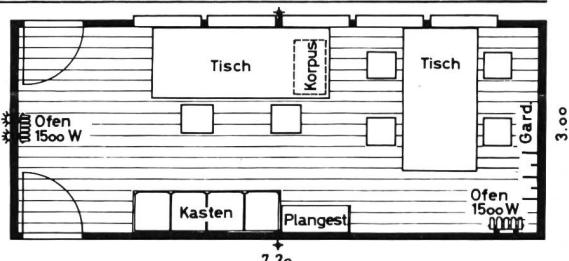
isolierte Ausführung,  
Grundriss 5 m x 2.40 ,  
mit Beleuchtung, Heizung und Mobiliar.



Büro

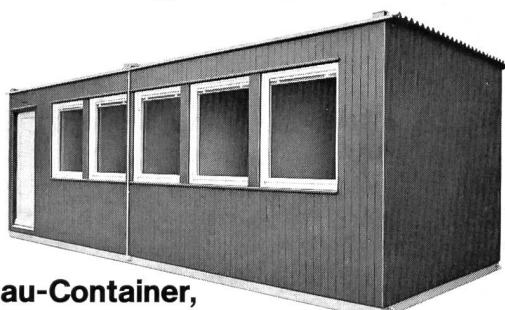
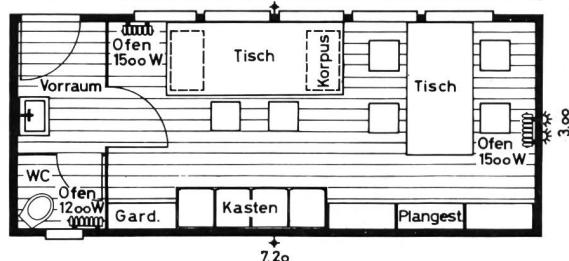
## Fr. 18 900.-

isolierte Ausführung,  
Grundriss 7.20x3m,  
mit Beleuchtung, Heizung und Mobiliar.



## Fr. 23 700.-

**Büro mit Vorraum und WC,**  
isolierte Ausführung, Grundriss 7.20x3m,  
mit Beleuchtung, Heizung und Mobiliar.



**FL Bau-Container,**  
solide Zimmermannsarbeit.

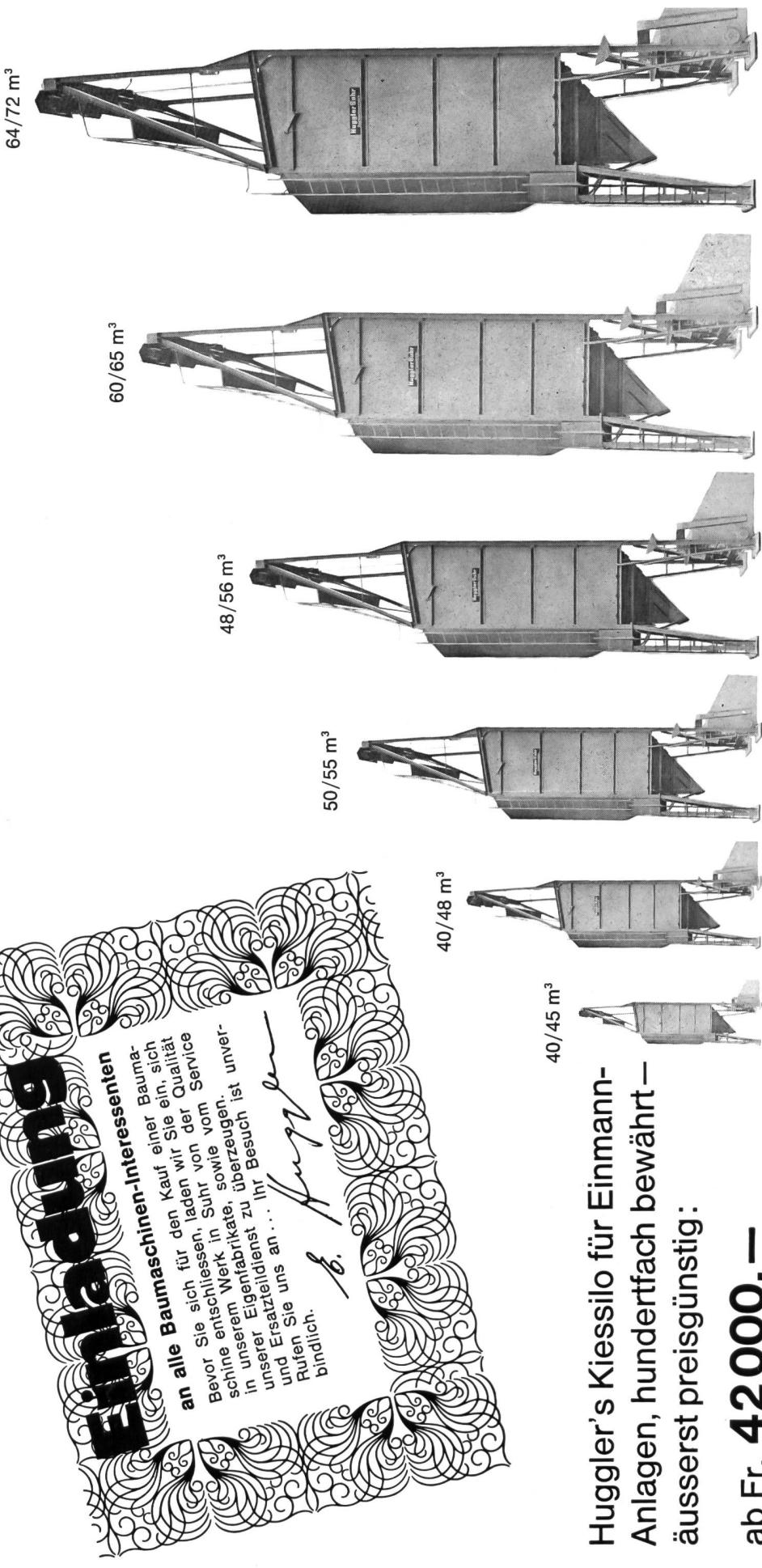
Verlangen Sie bitte eine ausführliche  
Dokumentation bei

## Fietz+Leuthold

Zimmerei Seefeldstrasse 152  
8034 Zürich Tel. 01 32 71 60

Schlüsselfertige FL Bau-Container sind lieferbar als:  
**Büros, Mannschaftsräume, Magazine, Sanitäreinheiten, Küchen und Schlafräume.**  
Einteilung und Möblierung auf Wunsch. Mehr als 50 Modelle.

# Rationalisieren mit Huggler's Qualitätsmaschinen



**Einführung**

an alle Baumaschinen-Interessenten  
einer Kauf einer Baumaschine  
für den Sie sich ein, sich  
Sie sich für den kaufen wir der Qualität  
laden wir der Service  
Befor Sie entschliessen, Suhr von vom Service  
schnie entschließen, Suhr von vom Service  
in unserem Werk in, sowie vom Service  
unserem Werk zu überzeugen,  
in unserer Eigenfabrik zu überzeugen ist  
und Ersatzteilien an... Ihr Besuch ist  
Rufen Sie uns an... *Huggler*  
bindlich.

Huggler's Kiessilo für Einmann-  
Anlagen, hundertfach bewährt –  
äußerst preisgünstig:  
ab Fr. 42000.–

**Emil Huggler AG**

Baumaschinenfabrik, 5034 Suhr, Tel. 064 331414